

# Universitätsbibliothek Wuppertal

## Lateinisches etymologisches Wörterbuch

Walde, Alois

Heidelberg, 1910

Die Entstehung der lateinischen Laute aus denen der indogermanischen  
Grundsprache

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-2867](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-2867)

## Die Entstehung der lateinischen Laute aus denen der indogermanischen Grundsprache.

- ǎ** = idg. *a* (*ago*: ἄγω, ai. *ájati*).  
*a* (*pater*: πατήρ, ai. *pitár-*).  
*e* vor *r*, *l* (*varus*: lit. *vàras*).  
*o* vor dem lat. Ton (*cavēre*: κοέω).
- ĕ** = idg. *e* (*fero*: φέρω).  
*i* vor aus *s* entstandenem *r* (*sero* aus *\*si-sō*).  
 in der Verbindung *en*, *em* aus idg. *u*, *u* (*tentus*: τατός, ai. *tatáh*; *pedem*: πόδα).  
*o*, seit dem 2. Jh. v. Chr. vor *r*, *s*, *t* nach *v-* (*versus* aus *vorsus*, *vester* aus *voster*, *veto* aus *voto*).
- ĩ** = idg. *i* (*quis*: τίς).  
*e* vor *n* (*quinque*: πέντε), und durch Assimilation an ein *i* der nächsten Silbe (*mīlium*: μελίμη).
- ö** = idg. *o* (*octo*: ὀκτώ).  
 in der Verbindung *or*, *ol* aus idg. *g*, *l* (*mors*: ai. *mṛtīh*; *mollis*: ai. *mṛdúh*).  
*e* vor *u* (*novus*: νέ(ῤ)ος).  
*e* vor *t* (*volvo*: ἐλύω).  
*u* vor aus *s* entstandenem *r* (*foret*: o. *fusiā*).  
*ue* nach *s-* und *c-* (*soror*: ahd. *swestar*; *coquo* aus *\*quequō*).  
*uo* (*sūdor* aus *\*suoīdos*: ahd. *sweiḡ*).
- ũ** = idg. *u* (*jugum*: ai. *yugám*, gr. ζυγόν).  
*e* vor *t* + Kons. (*pulmentum*: u. *pelmner*).  
*o* vor *n* (*uncus*: ὄγκος), vor *t* + Kons. (*multa*, alal. *molta*), vor *m* (*umbo*: ὀμφαλός; *umerus*: got. *ams*), teilweise vor *r* + Kons. (*furnus*: *foznax*).
- ā** = idg. *ā* (*frāter*: φράτωρ).  
 in den Verbindungen *rā*, *lā*, *nā* aus idg. sogenanntem *ǰ*, *ǰ*, *ǰ* (richtiger zweisilbigen Schwächungsprodukten von zweisilbigen Basen auf langen Vokal): *grātus*: ai. *gūr-táh*; *lāna*: ai. *ūrṇā*; (*gnātus*: ai. *jātáh*).
- ē** = idg. *ē* (*rēx*: ai. *rāj-*).  
*ā* vortonig nach *j-* (*jējūnus* neben *jājūnus*).
- ī** = idg. *ī* (*vīvus*: ai. *jiváh*).  
*ei* (*dīco*: δείκνυμι).  
*oi* nach *v-* (*vīcus*: (ῤ)οῖκος), oder nach *l* vor Labial (*clīvus*: got. *hlaiw*).

**ō** = idg. *ō* (*nōtus*: γνωτός).

**ū** = idg. *ū* (*fūmus*: θυμός).  
*oi* (*ūnus*: οἰνή, got. *ains*).  
*eu* (*ūro*: εὔω).  
*ou* (*clūnis*: aisl. *hlaun*).

**ii** (durch *i* oder *u* bezeichnet) = idg. *ü* nach *l* vor Labial (*libet*, *libet*: ai. *lúbhyaṭi*).

**ae** = idg. *ai* (*aedēs*: αἶθω).

**oe** = idg. *oi* nach *p*, *f*, *qu*-(*c*) (*poena* aus πονή).

**au** = idg. *au* (*augeo*: αὔξω).

**j** = idg. *ǵ*- (*jugum*: ai. *yugám*).  
*dj*- (*Jovem*: ai. *dyāuḥ*).  
 inlautend (Geltung *ǵ<sub>2</sub>*) = *g<sub>2</sub>* (*ajo* zu *adagium*), = *d<sub>2</sub>* (*cāja*  
 aus *\*caidǵā* zu *caedo*).

**v** = idg. *u* (*vīcus*: φοῖκος).  
*g<sup>u</sup>* (*vīvus*: ai. *ǵwáh*, lit. *gývas*) außer nach *n* (*inguen*: ἀδήν).  
*g<sup>h</sup>* im Inlaut (*nivem*: νίφα) außer nach *n* (*ninguit*).  
*qu*- (nicht *q<sup>u</sup>*!) (*vapor*: καπνός, lit. *kvāpas*).  
*dū* inlautend (*svāvis*: ai. fem. *svādvi*).

**r** = idg. *r* (*fero*: φέρω).  
*s* zwischen Vokalen (*generis*: *genus*).  
*z* vor *g* (*mergo*: lit. *mazgóti*).  
*yr*- anlautend (*rica*: ags. *wrigels*).

**l** = idg. *l* (*lūcere*: λευκός).  
*d* in ursprünglich dialektischen (sabinischen) Worten (*lacrima*: altlat. *dacruma*, gr. δάκρυ).  
*ul*- anlautend (*lāna* zunächst aus *\*ulānā*: lit. *vilna*).  
*il*- anlautend (*lātus* aus *\*tlātos*: *tulī*).  
*sl*- anlautend (*laxus*: ahd. *slach*).

**m** = idg. *m* (*māter*: μήτηρ).  
*p*, *b*(*h*) vor *n* (*somnus*: ύπνος).  
*sm* (*psm*, *tsm*, *ksm*) (*cōmis*, älter *cosmis*, u. dgl.).

**n** = idg. *n* (*novus*: νέος).  
 = vielen, besonders Guttural oder *s* enthaltenden Konsonantengruppen (z. B. *nātus*, älter *gnātus*; *nurus*: ai. *snušā*; *lūna*: apr. *lauznos*).

**p** = idg. *p* (*pater*: πατήρ).  
*pu* (*aperio*, wenn aus *\*apueriō*).  
*ty* anlautend (*paries*: lit. *iveriū*).

**b** = idg. *b* (*dē-bilis*: ai. *bálam*).  
*m* vor *r* im Inlaut (*hibernus* aus *\*heimrinos*: χειμερινός).  
*bh* im Inlaut (*nebula*: νεφέλη).  
*dh* im Inlaut nach *r*, vor *r*, vor *l*, nach *u* (*verbum*: got. *vairúrd*; *glabro*:- ahd. *glat*; *stabulum* aus *\*stādhlom*:  
 čech. *staǎlo*; *über*: οὔθαρ).  
*g<sup>h</sup>* vor *r* im Inlaut (*nebrundines*: νεφρός, ahd. *niōro*).  
*s* vor *r* im Inlaut (*sobrinus* aus *\*suesrinos*).



XXIV Die Entsteh. der lat. Laute aus denen der idg. Grundsprache.

- bhu* im Inlaut (*superbus* aus *-bhūos*).  
*du* im Anlaut (*bonus*, älter *duonus*).
- t = idg. *t* (*pater*: πατήρ).  
*d* vor *r* (*taeter* aus *\*taidros*: *taedet*).
- d = idg. *d* (*dico*: δείκνυμι).  
*dh* im Inlaut (*medius*: ai. *madhyaḥ*).  
*zd* (*nidus*: ahd. *nest*).
- c = idg. *k* (*centum*: ἐκατόν, ai. *catām*).  
*q* (*crucor*: κρέας, ai. *kravīh*).  
*q<sup>u</sup>* vor Kons. (*coctus*: πεπτός, ai. *paktāh*).  
*q<sup>u</sup>* vor *ī* (*socius* aus *\*soq<sup>u</sup>ios*: *sequor*).  
*q<sup>u</sup>* vor *u* (*relicuos* zu *relinquo*).  
*q<sup>u</sup>* vor *ō* (*cottidie* aus *\*quotitei diē*)  
*t* vor *l* (*pōc<sup>u</sup>lum* aus *\*pō-tlom*).
- qu = idg. *q<sup>u</sup>* (*sequor*: ἔπομα, ai. *sacatē*).  
*p* durch Assimilation an ein die nächste Silbe anlautendes  
*q<sup>u</sup>* (*quinque*: πέντε, ai. *pāñca*).  
*ku* (*equus*: ai. *azvah*).
- g = idg. *ǵ* (*ager*: ἄγρός, ai. *ājraḥ*).  
*g* (*gratus*: γέρας, ai. *gūrtāh*).  
*ǵh*, *gh* nach Kons. (*ango*: ἄγχω, ab. *azokō*).  
*g<sup>u</sup>* vor Kons. (*glans*: βάλανος, ab. *želadō*).  
*g<sup>u</sup>* vor *u* (*gurdus*: βραδύς).  
lat. *c* vor *m* (*segmentum*: *seco*), *n* (*agna*: *acus*).
- gu = idg. *g<sup>u</sup>*, *g<sup>u</sup>h* nach *n* (*unguen*: ai. *añḥiḥ*; *ninguit*: *nivem*, νίφα).
- s = idg. *s* (*sequor*: ai. *sacatē*).  
*ps*- (*sabulum*: ψάμμος), *ks*- (*sentis*: Σαίνω).  
*t* in den Verbindungen *ss* = idg. *tt* (*versus*: ai. *vṛttāh*) und  
*str* = idg. *ttr* (*assestria*: *assessor*, idg. *\*sed-trī*, *-tōr*).
- f = idg. *bh*- (*fero*: φέρω, ai. *bharati*).  
*dh*- (*facio*: ἔθηκα).  
*g<sup>u</sup>h*- (*formus*: θερμός, ai. *gharmāh*).  
*ǵhu*- (*ferus*: θήρ, lit. *žvėris*).  
*ǵh*- vor *u* (*furca*: lit. *žirkėlis*).  
*m*- vor *r* (*fracēs*: ir. *mraich*).  
*s*- vor *r* (*frigus*: sloven. *srěž*).  
*bhu*- (*fo* aus *\*bhu-īḥō*).  
*dhū*- (*forēs*: ab. *āvorb*, gr. θύρα).
- h = idg. *ǵh*, *gh* (*humus*: χαμαί, lit. *žėmė*; *hostis*: ab. *gosts*, got. *gasts*).